



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mardi 5 novembre 2002**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

---

Il n'y a pas de communiqués principaux aujourd'hui.

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

Recensement de la population: logements collectifs, 2001	2
Ventes et stocks des grands magasins, septembre 2002	2
Ciment, septembre 2002	3
Aperçu graphique des indicateurs de justice pénale, 2000-2001	3

---

## NOUVEAUX PRODUITS

---

4



## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Recensement de la population: logements collectifs 2001

Les données du Recensement de 2001 sur les personnes vivant dans des logements collectifs le 15 mai 2001 sont maintenant disponibles.

Ces logements comprennent, entre autres, les établissements de soins de santé et les autres établissements connexes, les établissements correctionnels et les pénitenciers ainsi que les refuges.

Ces renseignements sont présentés dans le document *Le recensement de 2001: logements collectifs*, n° 4 (96F0030XIF2001004, gratuit), qui est accessible dans le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page d'accueil, choisissez *Recensement*, puis *Analyses*. Ce document contient une note explicative sur la qualité des données concernant les logements collectifs ainsi que des tableaux sur ces logements pouvant être imprimés en format PDF. Les données portent également sur la population dénombrée dans les refuges.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Pierre Turcotte au (613) 951-2554 ([pierre.turcotte@statcan.ca](mailto:pierre.turcotte@statcan.ca)), Division de la statistique sociale, du logement et des familles. ■

### Ventes et stocks des grands magasins

Septembre 2002

Les consommateurs ont encore restreint leurs dépenses dans les grands magasins en septembre, de sorte que les ventes ont diminué de 3,2 % par rapport à celles enregistrées en août. Cette baisse a ramené les ventes des grands magasins à 1,70 milliard de dollars (donnée désaisonnalisée), soit le montant le plus faible observé en 2002.

Les ventes des grands magasins ont atteint un sommet de 1,78 milliard de dollars en janvier. Depuis, les ventes ont fluctué de 1,70 milliard de dollars à 1,78 milliard de dollars. Avant janvier, elles avaient été à la hausse depuis le printemps 2000.

Malgré les baisses récentes, les ventes des grands magasins au troisième trimestre ont été de 5,6 % plus élevées que celles enregistrées au troisième trimestre de 2001. Comparativement au deuxième trimestre, toutefois, les ventes ont baissé légèrement de 1,1 %. Il s'agit du premier recul d'un trimestre à l'autre observé depuis le quatrième trimestre de 1999.

### Ventes des grands magasins, incluant les concessions

	Sept. 2001	Sept. 2002	Sept. 2001 à sept. 2002	Janv. à sept. 2002	Janv.-sept. à janv.-sept. 2002
données non désaisonnalisées					
	en millions de dollars		var. en %	en millions de dollars	
					var. en %
<b>Canada</b>	<b>1 503,0</b>	<b>1 551,3</b>	<b>3,2</b>	<b>13 854,1</b>	<b>7,4</b>
Terre-Neuve-et- Labrador et l'Île-du- Prince-Édouard <sup>1</sup>	35,1	38,1	8,6	325,4	13,1
Nouvelle-Écosse	42,5	47,1	10,9	416,0	14,8
Nouveau-Brunswick	35,0	34,8	-0,6	307,2	6,2
Québec	266,6	285,9	7,2	2 601,1	10,4
Ontario	646,7	644,0	-0,4	5 820,4	6,1
Manitoba	58,2	58,9	1,3	549,4	4,6
Saskatchewan	51,7	54,2	4,9	493,1	7,3
Alberta	184,7	201,3	9,0	1 728,5	8,6
Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut <sup>1</sup>	182,5	187,0	2,4	1 613,1	4,7

<sup>1</sup> Pour des raisons de confidentialité, les données de Terre-Neuve-et-Labrador et de l'Île-du-Prince-Édouard sont regroupées, comme le sont celles de la Colombie-Britannique, du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.

À l'échelon national, les ventes des grands magasins (données non désaisonnalisées) ont progressé de 3,2 % en septembre par rapport à septembre 2001. Les ventes enregistrées au cours de ce mois avaient été faibles en raison des événements du 11 septembre. Au cours de la même période d'un an, les ventes ont augmenté dans toutes les provinces sauf en Ontario (-0,4 %) et au Nouveau-Brunswick (-0,6 %), où de légères baisses ont été observées. La Nouvelle-Écosse, l'Alberta, le groupe formé par Terre-Neuve-et-Labrador et l'Île-du-Prince-Édouard, ainsi que le Québec ont affiché les progressions les plus marquées, chacune ayant enregistré une hausse de 7 % à 11 %. Les autres provinces ont vu leurs ventes s'accroître de moins de 5,0 % d'une année à l'autre.

### Données stockées dans CANSIM: tableaux 076-0001 à 076-0003.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-3549 ou composez sans frais le 1 877 421-3067 ([detaillantsinfo@statcan.ca](mailto:detaillantsinfo@statcan.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Michael

Scrim au (613) 951-5668 ([michael.scrim@statcan.ca](mailto:michael.scrim@statcan.ca)),  
Division de la statistique du commerce. ■

## Ciment

Septembre 2002

En septembre, les fabricants ont livré 1 427 194 tonnes métriques de ciment, en baisse de 2,5 % par rapport aux 1 463 474 tonnes (donnée révisée) livrées en août mais en hausse de 4,8 % par rapport aux 1 362 416 tonnes livrées en septembre 2001.

De janvier à septembre, les livraisons ont totalisé 9 775 694 tonnes (donnée révisée), en hausse de 2,1 % comparativement aux 9 577 950 tonnes (donnée révisée) livrées durant la même période en 2001.

### Données stockées dans CANSIM: tableau 303-0001.

Le numéro de septembre 2002 de *Ciment*, vol. 54, n° 9 (44-001-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Aperçu graphique des indicateurs de justice pénale

2000-2001

Le Centre canadien de la statistique juridique diffuse aujourd'hui un document intitulé *Aperçu graphique des indicateurs de justice pénale*.

Cet outil de référence compte 99 graphiques de données actuelles et chronologiques extraites d'enquêtes menées par Statistique Canada. Les graphiques offrent des données sur la criminalité fournies par la police, sur les activités des tribunaux provinciaux ou territoriaux de juridiction criminelle pour adultes et sur les activités des tribunaux de la jeunesse. Les graphiques présentent aussi les populations correctionnelles pour adultes, l'administration policière et des indicateurs environnementaux pouvant influencer la criminalité et le système juridique. De plus, certains thèmes d'actualité comme la violence familiale, l'emploi dans le secteur juridique et la victimisation criminelle y sont présentés. Chacun des graphiques est accompagné d'un court texte explicatif.

**Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée: numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3301, 3302, 3306, 3308, 3309, 3312, 3313, 3315, 3323, 3896 et 4504.**

Le document *Aperçu graphique des indicateurs de justice pénale*, 2000-2001 (85-227-XIF, 26 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9023 ou composez sans frais le 1 800 387-2231, Centre canadien de la statistique juridique. ■

## NOUVEAUX PRODUITS

**Produit intérieur brut par industrie**, août 2002,  
vol. 16, n° 8  
**Numéro au catalogue: 15-001-XIF** (11 \$/110 \$).

**Ciment**, septembre 2002, vol. 54, n° 9  
**Numéro au catalogue: 44-001-XIB** (5 \$/47 \$).

**Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes**,  
août 2002, vol. 34, n° 8  
**Numéro au catalogue: 63-011-XIF** (6 \$/55 \$).

**Aperçu graphique des indicateurs de justice  
pénale**, 2000-2001  
**Numéro au catalogue: 85-227-XIF** (26 \$).

**Le recensement de 2001: logements collectifs**  
**Numéro au catalogue: 96F0030XIF2001004**  
(gratuit).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

**Pour commander les produits par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 877 287-4369</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous les rubriques *Nos produits et services*, puis *Publications payantes* (\$).

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-010-150-03000001



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997  
Pour être diffusé à 8 h 30

---

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1996** 2  
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un voyage moyen de déplacement au travail sans les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5  
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

---

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les marchés à court terme 10
- Aides en termes positifs, septembre 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

---

**NOUVELLES PARUTIONS** 12

---



## Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [lstproc@statcan.ca](mailto:lstproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.